

蒙古兒史記 結一宣主人自題

拾遺

劉嶷張柔列傳第三十三

蒙兀兒史記卷第五十一

武進屠 寄篋

劉嶷字孟方濟南歷城人。始生時家有白馬產黑駒因小字黑馬。以小字行父伯林金末爲威寧防城千戶歲辛未舊譏壬申蒙兀軍南下。

圍威寧伯林知不敵與百戶夾谷長哥繩城詣軍門降成吉思汗

遣耶律禿花

舊作禿魯  
花略其氏

與偕入城撫納軍民汗問伯林在金何官對

曰都提控命仍元職選士卒爲一軍隸禿花麾下

舊作太傅耶律禿懷  
花異譯太傅據後之詞

嶷亦從大軍破金將紇石烈胡沙虎於野狐嶺

胡沙虎嶺舊傳作忽察虎校  
同本紀野狐嶺舊作捺虎嶺

蓋本名也野狐乃譯改者蒙兀人呼溫根達範則真以爲狐嶺矣一時父子並有功明年從攻西京不克又明

年從略山東別將攻梁門遂城下之車駕北還

事在甲戌年與金和親後

留伯林帥

所部屯天成與禿花宣德軍相掎角招降山後諸州

時謂居庸關外爲山後

與金

兵前後數十遇戰輒勝之西京既下錄功賜金符

金下舊  
行虎字

充西京留

守兼兵馬副都元帥

副都字舊

乙亥從左手大萬戶木合黎攻中都下

之丁丑復下山東諸州以功賜馬二十匹錦衣一襲戊寅從克太

原平陽。己卯。破潞晉安。竒嵐間。喜民實天成。伯林以山後遭兵。民艱於食。力爭止之。縱遣部曲所俘虜萬計。鎮威寧十年。務農積穀。與民休息。時鄰境凋瘵。而威寧獨爲樂土。嘗曰。吾間活千人者後必封。吾所活何啻踰萬。子孫必有興者乎。歲辛巳。以疾卒。年七十有三。累贈太師。追封秦國公。謚忠順。嶷驍勇有志略。未弱冠。卽隨父出入行陳。無難色。成吉思汗甚愛之。嘗獨行。遇金兵圍本部卒十三人。卽奮劍拔圍入。殺敵數人。拔十二人者以出。壬午。襲職副都元帥。佩元降金符。舊傳云襲父職爲萬戶。佩虎符兼都元帥。按伯林止于戶金符副都元帥耳。況太祖時未有漢軍萬戶耶。都上奪副字。癸未。從國王木合黎攻鳳翔。不克。回屯晉安。本絳州升明年。從嗣國王孛魯攻西夏。此下舊衍唐兀二字。克銀州。乙酉。從國舅那顏阿勒赤克復東平大名。東平大名爲宋將彭義斌所據。乙酉七月後。義斌敗死。乃復爲蒙古所有。舊傳謂甲申從破東平大名殊誤。今改正之。又從孛魯復真定。走武仙。己丑。斡歌歹汗卽位。始置漢軍三萬戶。足證舊傳上文。龔父職萬戶之德等路管軍萬戶。仍僉太傅府事。舊傳此下有總管漢軍從征回河西諸國二字。按太宗時西夏已亡。朮花及龔亦終身未以龔爲首。以伯林先降故。札刺兒史天澤次之。換授金虎符管把平陽宣誤。

至西域此碑傳無稽之言

辛卯與禿花隨駕克鳳翔時欲假道於宋。攻金南京。嶷從

皇弟拖雷充七提控之一。取西和州入宋大散關。破沔州。遂由興元金房東迤北渡漢水。壬辰至鈞州三峰山。合七提控馬步軍。與

金大將完顏合達移刺蒲阿等戰。大破之。乘勝拔香山寨。遂入鈞州。

詳搆

舊傳

功多。拜西錦良馬貂裘之賜。癸巳從下南京。

鼎京

又賜錦衣玉

帶。甲午又從破蔡滅金。時以拓地既廣。邊戍不足。增立漢軍五萬

戶。并前爲八。嶷仍居首。

新立五萬戶張柔耶順嚴實張榮郝和尚也

乙未同都元帥塔海紺亨伐

蜀。辛丑進授都總管萬戶。統西京

大同路

河東陝西諸軍夾谷。忼古帶

今本姚氏庵集興元行省夾谷公神道碑龐古帶誤

田雄等竝聽節制。入觀和林。幹歌瓦汗慰勞有

加。賜銀鼠皮三百。爲只孫宴服。尋命巡撫諸道。察民利病。應州郭

志泉反。詰誤者五百餘人。有司議駁誅之。嶷止戮首惡數人。餘從

輕典。癸丑忽必烈汗以皇弟奉蒙格汗命征大理。嶷從至六盤

傳舊從憲宗會商鄧邊宋有警。令旨命嶷往鎮之。宋人斂兵不敢犯。丁巳

誤以爲從憲宗會商鄧邊宋有警。令旨命嶷往鎮之。宋人斂兵不敢犯。丁巳

爪忽都釋地見

忽必烈汗紀

請立成都。以規全蜀。從之。成

都旣立。命兼領軍民庶務。賜號也可禿立

義謂大頭人

中統元年。忽必烈

汗登極。皇弟阿里不哥亦稱大號於和林之北。當是時。先朝舊將渾都海舉兵六盤。應阿里不哥。大將密里火者握重兵成都。向背亦不可測。汗所命陝西四川等路宣撫使廉希憲商挺以疑有膽智。使乘驛往。矯詔執密里火者殺之。事後密里火者之子惲於朝汗曰。朕命也。其勿復言。二年。宋知瀘州軍事劉整密送降款

有諸事在

將皆曰。整宋驥將也。無故乞降。不可信。疑曰。不然。宋權臣當國。賞罰無章。疑有功者異已。往往以計除之。以是將士離心。且整本非

南人居瀘重地。事勢與李全何異。整此舉無可疑者。

舊傳以此節所言屬之其子元振然

疑竊其遣元振往受整降計之必審。且使此言果出元振亦當以善則歸親之義推美屬疑。惟當時作碑志者但知據元振子孫所具行狀歸功近親今改作疑言。則父子雙美足爲本傳生色。

遂遣其子元振往受之。瀘行戒之曰。瀘乃蜀之要衝。今整舉州來降。宋人必不之許。

舊傳作情偽不可知故作疑辭。欲歸全功於元振。

汝往毋爲一身計。事成國家

之福不成。以死效之。元振至瀘。整開門出迎。元振棄衆而前。下馬與之相見。示以不疑。明日。整請入城。元振釋戎服從數騎。與整聯

轡而入。讌飲至醉。整心服獻金六千兩。男女五百人。元振受金分賞將士。而還其生口。宋人聞整降。大驚。三年。其帥俞興大發兵圍瀘。晝夜急攻。自正月至於五月。城幾陷。左右諷元振去之。曰。事勢至此。宜思變通。整本非吾人。無爲相從俱死也。元振曰。人以誠歸我。既受其降。事亟而棄之。不義。且瀘之得失。繫國利害。吾有死而已。食且盡。殺所乘馬。享士。募善泅者齎蠟丸書。由水竇出。乞援成都。又權造金銀符。分賞有功。激勸之。時嶷新受命兼成都路軍民經略使。已屬疾。得報。亟遣援師。仍親督轉輸不輟。左右勸少休。嶷曰。國事方殷。此豈吾養病時耶。元振既得援。卽與整出城合擊興兵。大敗之。斬都統一人。興退走。元振奏捷。且自陳擅造金銀符。畢忽必烈汗嘉其權變。賜錦衣一襲。白金五百兩。比入朝。又賜黃金五十兩。弓矢鞍轡。無何。嶷卒。年六十有三。累贈太傅秦國公。謚忠惠。子十二人。元振其第二子也。字仲舉。舊傳稱元振爲黑馬長子。然既字仲舉。敍當第二。蓋長子早世。元振以次襲父職。故云然。初。元振隨父入蜀。立成都。嶷每出兵。以元振摶萬戶畱事。號

令嚴明賞罰不妄麾下宿將莫不敬服舊傳云隨父入蜀立成都會商鄧有警命黑馬往鎮以元振攝萬戶時年方二十後倒誤父元振卒於至元十一年丁亥年五十一上數丁巳年三十三再上數甲寅年亦已二十

九舊傳乃云時年方二十則年齡亦誤也蒙格汗之親攻合州也。命元振與都元帥紐璘自成都出兵至涪遏宋下游援師舊傳云爲先鋒亦誤疑爲成都路經略使時廉希憲商挺奏元振代爲都總管萬戶經略使卽以己所職真定等五路都萬戶使兄子權攝行今黑馬爲成都路軍民經略使其所職都總管萬戶亦不便自兼故朝廷命其子元振代之按竊舊傳既稱中統三年命兼成都路軍民經略使則元振代爲都總管萬戶當在同年而元振舊傳乃云中統元年世祖卽位廉希憲商挺奏以爲成都經略使管軍萬戶是竊所不能兼者而謂元振能兼之乎且其父中統三年始兼經略使而謂元振於中統元年已兼經略使管軍萬戶二職行是理乎特改正之及是遂建降整保瀘之功遭父喪朝廷以金革例不許其終制起授成都軍民經略使至元七年時議勲舊之家事權太重宜稍裁抑遂降爲成都路副萬戶十一年命兼潼川路副招討使十二年卒年五十有一子緯襲佩虎符副萬戶舊字脫守潼川創立遂寧諸處山寨從行院圍合州數有戰功授潼川路副招討遷副都元帥復授管軍萬戶遷同知四川西道宣慰司事入朝進本道宣慰使拜陝西行省參知政事竊第五子元禮亦有父風歲

甲寅佩金符爲京兆路與魯萬戶。中統四年遷興元成都等路兵馬左副都元帥。至元元年遷潼川路漢軍都元帥。二年九月宋制置使夏貴帥師五萬犯潼川。元禮所領纔數千。衆寡不敵。諸將登城望貴軍有懼色。元禮曰。料敵制勝在智不在力。乃出戰。屢破之。又大戰於蓬溪。寧州縣屬遂自寅至未。勝負不決。元禮忼慨令於軍曰。此地去城百里。設爲敵所乘。則城不可得入。潼川非國家有矣。男兒當以死戰取功名。時不可失。卽提長刀大呼突入敵陳。所向披靡。將士咸奮。無不一當百。大敗貴軍。斬首盈萬。生禽千餘。捷奏詔入朝。賜錦衣二襲。白金三挺。名馬一。及金鞍轡弓矢。還鎮立蓬溪寨。又奏復睂州舊城。遏敵自嘉定北犯成都之路。或言睂久廢。復之無益。徒耗財力。元禮力爭之。朝廷命平章趙璧來相形勢。卒依原奏興役。七日而畢。宋人駭其神速。元禮移戍焉。五年召入朝。乞解官養母。從之。其實諷之使自退也九年起爲延安路總管。階懷遠大將軍卒。札刺兒一名重喜。蕭氏契丹人。金末隸軍籍。貞祐二年。金主珣棄。

中都南遷汴。行次良鄉。慮契丹軍扈駕者於後爲變。有旨收其鎧馬甲杖。勒遣歸營。衆大譁。殺其本彔詳穩以叛。推研答句比涉兒及札刺兒爲長。北還奪蘆溝橋。大掠京郊牧馬。以中都有備。不能入。遣使納款於蒙兀。必因耶律秃花通款  
故其軍後隸秃花亦使通好耶律畱哥於遼東。當

是時。成吉思汗已許金和親。引兵出居庸關。避暑魚兒樂。正怒金無故遷都。遣使詰責。及研答等使至。大喜。卽命大將撒木合把阿

禿兒以原從契丹將耶律阿海禿花兄弟及石抹明安所領契丹漢軍爲前鋒。與研答等新附契丹軍并力圍中都。明年。中都潰。札刺兒等論功行賞有差。札刺兒益授千戶惟史錄並略以其軍隸太傅禿花麾下。從征

討斡歌歹汗。初立漢軍三萬戶。札刺兒居其一位。次劉黑馬。而在史天澤上。假道伐金之役。札刺兒帥所部從皇弟拖雷爲七提控之一。師行南陽北五朵山鴟路中。札刺兒一軍殿後。會大霧。爲金

師所襲敗。拖雷怒。奪其軍。命額勒只吉歹代將之。

額勒只吉歹雖一時代將然札刺兒所部皆契丹漢軍非額勒只吉歹所能常領且額勒只吉歹當定宗時帥所部蒙兀軍入波斯漢軍必未從此札刺兒之一萬戶後果誰屬乎考牧庵集頑州萬戶鄧公神道碑云嘗閭國初以二萬戶鎮

撫中夏右則劉伯林軍秦左則粘合重山軍燕顧成則益太尉忠武史公天澤爲眞定河間濟南東平大名五路萬戶於中不數札刺兒似札刺兒一軍後歸重山者然重山傳無徵也豈牧庵傳間誤以重喜爲重山而妄加粘合之氏歟俟再考

斡歌歹汗至鈞州臯札刺兒失律斬之馬前研

荅比涉兒不知所終  
夾谷忼古帶女眞種人也父長哥

名從元史  
太祖紀姚

燧坡庵集與元行省夾  
谷公神道碑作常哥

金季隸軍籍戍威寧歲辛未五月

辛未碑誤作壬申依本  
紀及石抹狗傳校正

蒙兀兵至城下與都提控劉伯林以軍千二百人降命長哥卽成威寧是年十一月金主遣使啗以大官冀其反正可復失地長哥

縛使以聞詔嘉之擢爲千戶兼招討使

碑稱萬戶招討使按終成吉思汗之世無漢軍萬戶碑言妄也

若曰

人有擾汝民殺之旁郡縣未至者諭使急下事有便宜不待上聞

一以詔行之

卽承制便  
宜行事也

凡鎮威寧四年歲丙子卒追贈定襄郡公謚

忠敏忼古帶年十四而孤襲職千戶

碑亦妄稱萬戶

佩金符歲戊子從嗣國

王字魯戰河北山東

碑稱太宗詔從太師國王云云按  
戊子拖雷藍國太宗尙未卽位

辛卯

碑誤

從斡歌歹汗拔

鳳翔繼從皇弟拖雷假道於宋以伐金明年大戰鈞州三峰山皆

有功詔徙六州之民屯田威寧

六州疑卽碑所稱鳳河西安與安洋金之時中  
俘民裹爲縣故不數在六州內歟俟再考

四方來者如歸乙未從都元帥塔

原荒饑獨山北爲樂土

八達嶺之北  
亦稱山後

四方來者如歸乙未從都元帥塔

海紺李征蜀表請按都驩

碑云今湖廣義事高宗之祖

代領屯田事。明年殘四川府州

什七八。又明年上言興元形勢西控巴蜀東扼荆襄山南諸城無要此者。自始取道滅金漢中無歲無兵其地與民吾棄不有敵不敢復城郭隳而不完田野荒而輒耕民窘艱食時吾兵來扶戴白繩嬰黃慙偷生活竄栖太白窮谷之間吾兵去則壯者出爲盜賊肆相攘奪甚者仇而殺之生齒益耗誠能畱兵戍守招徠未降民見父子不分貨財之得保也其至恐後爲擇良腴便水之田授以耕耒假與種牛俟秋穀收什稅三四儲之於庾守之以吏征蜀之師朝至而夕餼焉校以資糧關中荷擔千里十石不能致一者勞費大省實制蜀一奇也幹歌瓦汗大然之制詔塔海紺李量畱恆古帶漢軍其新至之民及田事可無時籍數具效以聞仍錫虎符是月制諭令安撫興元軍民制又以爲安撫使一月之間三制并方漸寧市肆邨舍民廬數萬悉起於焚蕩之餘墾田數千頃灌以

白龍江水。收皆畝鐘。裁庾衍矣。官舍居第。皆高檻巨棟。重梁牡瓦。閭壯奇麗。可百承平舊宇之上。於是其土豪傑如洋之趙再興。成固張廣。南鄭伏興。褒城辟仕成。西縣楊濟。廉水韓仲炳。小黃柳智德。潘水辟閨。皆割裂自霸。昔爲吾寇者也。至是悉入所據於郡縣。宋邊驍毅之將。馬仲自閬。張文貴自巴。李繼之自廣安。王斌自開達。亦先後挺身來歸。恆古帶腹心委之。指臂使之。或謂反虜無親。宜有以防之。未可日置左右。恆古帶曰。彼哉人也。未必狙詐如爾。所言誠狙詐也。吾仁結而義勸。禮接而信示。何有於不可化者。宋人害之。時以兵來窺擾。輒被刦去。辛亥。四川制置余玠。銳意圖復興元。入自利州路。道敗元帥王進於金牛。壁其軍中梁山之兜零。築火夜燭。城爲之赤。潛遣裨將燒絕棧道。阻我援繼。自帥大軍薄城。鉤躋梯衝。環城數匝。刻期強攻。志在必拔。新集之民還叛與敵。恆古帶誓死拒守。督戰益急。殺傷過當。城中將吏。晝或荷戈傳餐。夜則畫地分守。會都元帥土辟來援。右丞相完澤之祖名見碑作秀聲音同無從得塗。直

三人自軍前逃還。許蕡其死。令爲導。閒出陳倉。玠聞援軍大至。焚

攻具解圍去。恆古帶襲擊盡奪其所俘掠者以還。時蒙格汗已卽

位。事間授軍民萬戶。再賜虎符。詔追敍平金戰勞。蓋拖雷前所間

於斡歌歹汗者。卽假道伐金之戰功且曰。今賊玠至。汝共事臣皆逃避。獨汝戰

疾力。斬敵十五。勞苦至矣。自是凡千夫長百夫長十夫長下及僚

吏。敢違其節度者。臯火當時萬戶權重如此丁巳。詔偕黑馬立成都。七日而樓

堞隍塹皆具。工程艸率至元九年所成。陷於岱萬壽之易也。戊午。同元帥紐璘出馬湖江戰皆捷。

先是乙卯。忽必烈汗以皇弟總天下兵。漢南漢地之兵也。漢北則蒙格汗自總之前人爲文好用天下二字無慮之詞。

恆古帶奏記於潛邸。言漢中之田闢已十七。而稅常逋懸。其故在

軍民之官豪有恃者。頑驁不輸。顧臣縣力莫如何也。下教若曰。自

今軍民之官田不稅者。無餼糧如云扣其奉餉是年。又下教若曰。往者興元

軍民俱受買住耶律禿花之子。襲太傅總領也可那顏與汝節度。今買住征蜀。比其還也。

汝專節度之。

按耶律禿花傳云。自末哥至百家奴。竝襲太傅總領也可那顏。而本紀戊午四月以明安答兒爲太傅守京兆。豈同時有兩太傅耶。按梨直臘魯華傳弟明安

答兒贈太保。太保爲太傅之誤。乃客列氏功臣。爰後之贈官舊表誤列。

遂還鎮興元。中統二年。忽必烈汗又授金

虎符。仍前軍民萬戶。明年請老。以子堅實自代。家居十年。至元九年卒。年七十。追封沔國公。謚忠靖。堅實元貞閒累遷河南江北行中書省左丞。石抹狗狗契丹人。曾祖高奴歲辛未與劉伯林夾谷長哥自威寧同時來歸。己丑置漢軍三萬戶。三十六千戶。以總中原兵。高奴卽以此時拜千戶。遙授青州防禦使。佩金符。與夾谷忙古帶同隸第一萬戶。劉嶷麾下。己丑從斡歌歹汗伐金爲征行千戶。卒於軍祖常山襲。癸丑陞總管。領興元諸奧魯屯田。并領寶雞驛軍。權都總管萬戶。歲餘卒。父乞兒襲領本萬戶諸翼軍馬。從都元帥紐璘攻重慶瀘敍諸城。數有戰功。又從諸王討渾都海於臨洮。渾都海舊作忽都至元二年。從元帥按敦移鎮潼川。四年九月。攻蓬溪砦。死焉。狗狗少從父軍中。以壯勇稱。至是襲職。八年。從僉省嚴忠範圍重慶。攻朝陽砦。先登。明年。宋嘉定守將皆萬壽襲成都。狗狗以蒙兀軍二千禦之。爲所敗。成都陷。舊傳云擊敗之此碑傳節詞也。果如所云成都狗既於至元四年襲世職管軍總管何以至元十六年又授以管軍何以失陷嚴忠範。何以奪職。縛送闕廷乎。且狗總管爭碑誌。掩沒奪職之恥。舊傳不察而襲據之也。今以事實改正之。與嚴忠範並奪職。

白身軍前自效十六年。朝廷錄其前後功，復賜金符。

舊傳金下有虎爲字亦碑誌妄加

管軍總管

宣武從四品階立宣佩虎符

戍遂寧。明年進明威將軍管

軍副萬戶。從招討使藥刺海平亦奚不辭蠻又從行省也速帶兒

討都掌烏蒙蟻子諸蠻戰於鴨樓關皆有功。二十一年從征散毛洞蠻戰於菜園坪滲水溪皆敗之。辟守石砦月餘散毛降大槩諸蠻亦降。二十四年遷懷遠大將軍變路萬戶佩虎符

舊傳無今補

移戍重慶。二十六年卒。子安童襲

張柔字德剛涿州定興河內里人

里在縣西南十八里易瀉二水合流處

世農家性任俠。右

額有異肉如錢怒則墳起好騎射貧不治生產業嘗曰大丈夫當爲公侯田舍翁不足道也。金貞祐初河朔盜起柔年二十四有女道士蔡氏語之曰金祚將終君當爲新朝輔以兵法授之柔聚族黨數千家辟西山東流堦選壯士結隊以自衛羣盜憚之莫敢犯縣人張信假柔勢納流人女爲妻柔鞭信百而還其女信憾之謀殺柔既而信有舉當誅柔被之獲免衆益服柔之威德。金中都經

略使苗道潤承制授柔定興令兼帶青州防禦使又表其才加昭

毅大將軍遙領永寧軍節度使兼雄州管內觀察使權元帥右都

監

右舊傳作左今從王槃所撰神道碑

行元帥府事興定元年道潤爲其副賈瑀所害瑀

不自安使人好語謂柔曰吾得除道潤以君正直不以兵力黨惡

人故也柔怒叱使者還白瑀曰汝賊殺吾所事吾食汝肉且不饜

乃散以此言相戲耶移檄道潤部曲會易之軍市川誓復讎而未

有聞也時金以靖安民代道潤爲經略使道潤麾下何伯祥以故

帥所佩金虎符歸之明年安民卒伯祥復以其符歸柔衆因推柔

行經略使事夏五月金廷卽拜柔驃騎上將軍中都留守兼大興

府尹本路經略使行元帥事方議會兵討瑀是年八月蒙兀軍出

紫荆口柔帥所部逆戰狼牙嶺馬顛被執見主帥

此主帥非木合黎知者以舊紀及木華黎傳均

未著出紫荆口軍將名也立而不跪左右強之柔叱曰彼帥也吾亦帥也大丈夫

死卽死終不爲他人屈帥壯而釋之其散卒稍稍來集主帥恐柔

爲變質其父母於燕柔乃歎曰吾受國厚恩不意蒙兀猖獗至此

顧忠孝不兩立。姑爲二親屈。遂降成吉思汗。復其舊職。得以便宜行事。揚旆而南。連下雄易安保諸州。遂討賈瑀。時瑀據孔山臺。臺無井。汲山取飲。柔先斷其汲道。敵衆渴。乃降。柔得瑀。剖心以祭道潤。瑀黨郭攸亦降。柔盡有其衆。冬。徙治滿城。滿城小而闕。金帥武仙會真定中山。深冀兵數萬來攻。適全軍出略。帳下纔數百人。柔以老弱婦女乘城。帥壯士突出敵後。毀其攻具。且策其師老而怠。輕將數騎。挾槊大呼入圍。敵皆披靡。獲其旗鼓以歸。明日復使緣山張幟。聲言救至。曳柴揚塵。鼓譟以進。敵大潰。追擊之。橫尸數十里。乘勝攻完州。部將晶福堅架雲梯躍而登城。鞏彥暉帥突騎繼之城。遂拔。獲州佐甄全。全慷慨就戮。柔義而釋之。且升爲守。使將所部從征。己卯。再敗武仙來攻之師。進拔郎山。此若祁陽曲陽諸城寨間之皆降。進圍中山。舊傳云既而中山叛柔引兵圍之。按是役在己卯歲。若董俊判官以中山叛其事在庚辰而舊紀誤編於甲申也。今均辨正於此。仙遣其將葛鐵槍來援。戰於新樂。飛矢中柔領折落二齒。拔矢再戰。大破之。斬馘數千。仙猶畜憾。遣橐城令劉成將兵來侵。柔戰